

H2 ערץ ARATS (15/37) kauhistaa

2 HEPREA, SANAT, <https://genfibeta.weebly.com/h2.html>
(genfibeta.weebly.com/ muuttuu myöhemmin gen.fi/-osoitteeksi)

H2 ע AIN, <https://genfibeta.weebly.com/h2-c.html>

H2 ער AIN-RESH, <https://genfibeta.weebly.com/h2-cr.html>

H2 ערץ arats (15/37) kauhistaa, <https://genfibeta.weebly.com/h2-cry.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Sanue

0.1 ע-צ-ר-juuret

0.2 Sisarukset

1. ערץ arats v. (15x) kauhistua
2. מערצה ma'aratsa fem. (1x) puunkaatokirves
3. ערוץ aruts mask. (1x) rotko
4. עריץ arits adj., mask. (20x) väkevä

0. SANUE (luonnos)

0.1 ע-צ-ר-JUURET

1. √ עצר atsar j. (46/?) estää, pidättää, vangita, sulkea
2. √ ערץ arats j. (15/37, 5. Moos. 1:29) kauhistaa, iskeä pelottavasti, olla väkevä, vahva
3. √ רעיץ ra'ats j. (2/2) aiheuttaa pelkoa, musertaa
4. √ רצע ratsa j. (1/3) lävistää, tehdä reikä

מרצה מרצע mask. (2x) naskali, **awl**

5. √ צער tsa'ar j. (3/32) rajoittaa, tehdä vähäiseksi

מצער מצער mask. (6x) vähäinen määrä, hiukka

צעיר צעיר adj. (22x) vähäinen, pieni, nuori

צעירה צעירה fem. (1x) nuoruus, kuopuksen asema

6. √ צרעו tsara j. (20/71) olla vaivalla isketty: olla ihotautinen, **to be leprous**

צרעה צרעה fem. (3x) herhiläinen, **hornet**

צרעת צרעת fem. (35x) ihotauti, spitaali, **leprosy**

0.2 SISARUKSIA

√ ארץ arats j. olla vakaa (vahva) perusta

ארץ fem. maa, "vakaa perustus"

1. צרץ ARATS v. (15x) KAUHISTUA

ערץ v. (15x, H5927, 5. Moos. 1:29) kauhistua
pa. (11x)

- (7x) intr. kauhistua, pelästyä, säikähtää, pelätä, **to fear, timere**
(5. Moos. 1:29, 5. Moos. 7:21, 5. Moos. 20:3, 5. Moos. 31:6,
Jes. 1:9, Job 13:25, Job 31:34)

פחד פחד, ירא ירא

- (4x) trans. kauhistaa, pelästyttää, **to terrify, terrere**
(Jes. 2:19, 21, Jes. 47:12, Ps. 10:18)

הַפְחִיד הַפְחִיד, הַחֲרִיד הַחֲרִיד

nif. (1x)

1. olla pelottava, pelkoa herättävä, **to be terrible**, **esse terribilis** (Ps. 89:8)

hif. (3x)

1. herättää pelkoa, **to cause fear** (Jes. 8:13)
2. pelätä, osoittaa pelkoa, **to fear**, **timere** (Jes. 8:12, Jes. 29:23)

2. מַעֲרָצָה MA'ARATSA fem. (1x) puunkaatokirves

מַעֲרָצָה מַעֲרָצָה fem. mem-nom. (1x, H4402, Jes. 10:33)

1. puunkaatokirves, "kauhistuttava isku"

גְּרִזֹן גְּדוֹל גְּרִזֹן גְּדוֹל

4. עֲרוּץ ARUTS mask. (1x) rotko

עֲרוּץ mask. (adj., pa. pass. partis.) (1x, H5900, Job 30:6)

1. rotko, jyrkkä rinne, "pelottava, kauhistuttava"
2. NH kanava (myös television ym.), jokiuoma, väylä

5. עֲרִיץ ARITS adj., mask. (20x) väkevä

עֲרִיץ adj., subst. (20x, H5906, Jes. 13:11) väkevä

1. väkivaltainen, julma, jumalaton (Jes. 13:11, Ps. 37:35, Ps. 54:5, Ps. 86:14)

אֲכֹזֵר אֲכֹזֵר, רָשָׁע רָשָׁע

2. väkevä, voimakas (Herra) (Jer. 20:11)

תְּקִיף תְּקִיף

